

TURISMO ORNITOLÓGICO

En la actualidad, donde el mercado de las Experiencias Turísticas se encuentra en su punto álgido, podríamos decir que la observación de aves y el turismo ornitológico “reaparece” como una de las actividades más experienciales que se pueden ofertar. En ella se ponen en marcha todos los sentidos para QUE a través de los colores, sonidos y movimientos identificar en un entorno único una determinada ave.

Pero también debe prestarse especial atención a los riesgos y amenazas que esta modalidad turística pueda suponer para la conservación del recurso que se pretende aprovechar, recurso vivo y frágil como son nuestras aves. Para la Comarca de la Jacetania esta ha sido su principal premisa a la hora de llevar a cabo este sello.

El principal objetivo del Certificado en Turismo Ornitológico de la Comarca de la Jacetania es reconocer y apoyar la labor de los establecimientos turísticos en integrarse en una nueva iniciativa que contribuye a promocionar mejor una oferta de Turismo Ornitológico responsable y sostenible en el territorio.

BIRDWATCHING

Right now, at a moment when Experiential Tourism is at its zenith, we can safely say that birdwatching and nature tourism reappears as one of the most experiential activities on offer. All senses come into play so through the sights, sounds and movements we can find a particular bird in a particular space.

However we must pay special attention to the risks and threats that this type of tourist activity can cause to the preservation of the very resource that we hope to enjoy, a resource that is as alive and as fragile as the birds themselves. For the Jacetania County, this has been its main premise in bringing to cape east seal.

The principal aim of the Jacetania County's Birdwatching Tourism Certificate is to reward and support those touristic establishments that are joining a new initiative that promotes a type of Birdwatching Tourism that is responsible and sustainable.

LOCALIZACIÓN WHERE WE ARE



La Comarca limita al norte con Francia, al este con la Comarca de Alto Gállego, al oeste con la Comunidad Foral de Navarra y al sur con las comarcas de Hoya de Huesca y Cinco Villas.

The County borders with France to the North, to the Alto Gállego County to the East, with Navarra to the West and with the counties of Hoya de Huesca and Cinco Villas counties to the South.

La red viaria en la Comarca se encuentra presidida por las carreteras N-240 y N-330, que atraviesan transversalmente y longitudinalmente esta Comarca.

The County is crossed by the N-240 and the N-330 roads.



www.jacetania.es
www.birdingpirineos.com

Oficina de Turismo de Jaca // Jaca Tourism Office: +34 974 360 098



Pamplona: 110 km • Pau (Francia): 130 km • Zaragoza: 150 km
Biarritz: 223 km • Bilbao: 277 km • Barcelona: 340 km



Jaca - Huesca: directo • Huesca: AVE
Zaragoza: AVE • Pamplona: ALVIA



San Sebastián: 200 km • Bilbao: 284 km
Barcelona: 240 km

ESTABLECIMIENTOS CERTIFICADOS EN

TURISMO

ORNITOLÓGICO



COMARCA DE LA Jacetania

DESTINO DE TURISMO ORNITOLÓGICO

La Comarca de la Jacetania se extiende por la cuenca alta del río Aragón, donde se encuentran los orígenes del reino del mismo nombre. La Comarca está conformada por 20 municipios, cuya superficie total es de 1.857 Km². La capitalidad la ostenta el núcleo de Jaca, con una población de 13.000 habitantes.

La densidad de población actual es de 9,8 hab/ Km², un valor que la equipara a otras comarcas pirenaicas, pero muy por debajo de la media aragonesa [28 hab/km²]. La Comarca de la Jacetania tiene un alto valor de patrimonio tanto cultural como natural.

A BIRDWATCHING DESTINATION

Jacetania County stretches along the valley of the Aragón River, birthplace of the medieval kingdom of the same name. The county has 20 municipalities and a surface area of 1,857 Km². Jaca is the County capital, with a population of 13,000 inhabitants.

The population density is 9,8 inhabitants/km², similar to other Pyrenean counties, but way below the average for the rest of Aragón (28 inhabitants/km²). Jacetania County has a wealth of cultural and natural heritage.

Con referencia a su patrimonio cultural, los primeros datos históricos se remontan a la Edad del Bronce y son muchas las culturas y pueblos que han dejado su impronta en este espacio: íberos, romanos, visigodos, musulmanes (mudéjares), encontrando diferentes muestras de arte de todos ellos en la zona. En esta comarca se gestó el primitivo Condado de Aragón, que en 1035, adquiere la categoría de reino con capital en Jaca y con Ramiro I como monarca.

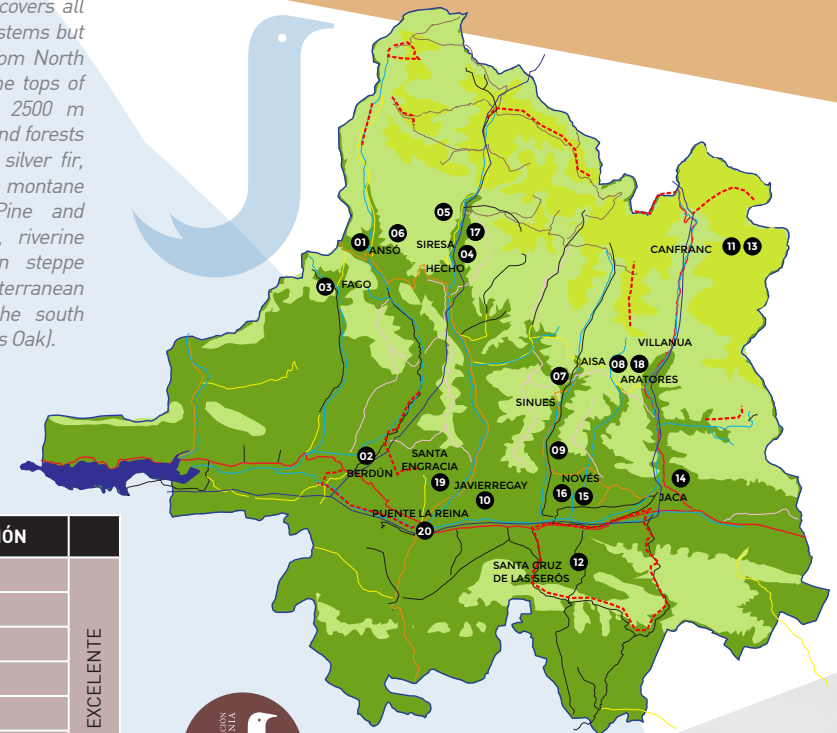
With regards to its cultural heritage, the first remains date back to the Bronze Age, since when many cultures and people have left their mark: Iberian tribes, Romans, Visigoths, Moors (Mudejar) – all of whom have left artistic remains. Here is where the primitive County of Aragón came into being, which in 1035 became a kingdom with Ramiro I as its monarch and Jaca as its capital.

Con respecto al patrimonio natural, la Comarca de la Jacetania abarca todos los ecosistemas que nos encontramos en Europa, pero en tan solo 50 kms (de norte a sur), desde el Pirineo axial a más de 2.500 m de altura (prados alpinos y bosques de pino negro, abetos, hayas y abedules), montano (pino albar y roble faginéa) ripario (bosques de ribera) e incluso estepario, con la influencia del clima mediterráneo que entra por el sur (encinas y coscojas).

As for natural heritage, Jacetania county covers all of Europe's ecosystems but in just 50 kms from North to South. From the tops of the Pyrenees at 2500 m (alpine pastures and forests of Austrian Pine, silver fir, beech and birch) montane terrain (Scots Pine and Portuguese Oak), riverine habitat and even steppe habitat with Mediterranean influence from the south (Holm and Kermes Oak).

ESTABLECIMIENTOS CERTIFICADOS

| ALOJAMIENTO CERTIFICADO | LOCALIZACIÓN | |
|---------------------------------------|-----------------|-----------|
| 01. CASA RURAL BARETÓN | ANSÓ | EXCELENTE |
| 02. CASA RURAL SARASA | BERDÚN | |
| 03. CASA RURAL QUILERO | FAGO | |
| 04. HOTEL USON | HECHO | |
| 05. ALBERGUE SIRESA | SIRESA | |
| 06. CASA RURAL PALOMA | ANSÓ | |
| 07. CASA RURAL ESTARRÚN | AISA | |
| 08. CASA RURAL A CHAMINERA | ARATORES | ALTO |
| 09. POSADA NATURISTA LASTIESAS ALTAS | LASTIESAS ALTAS | |
| 10. CASA RURAL LA PORTADA DEL MEDIEVO | JAVIERREGAY | |
| 11. ALBERGUE RÍO ARAGÓN | CANFRANC | MEDIO |
| 12. HOSTELERÍA SANTA CRUZ | S. CRUZ SERÓS | |
| 13. HOTEL SANTA CRISTINA | CANFRANC | |
| 14. HOTEL BARCELÓ | JACA | |
| 15. CASA RURAL SOLANA I | NOVÉS | |
| 16. CASA RURAL SOLANA II | NOVÉS | |
| 17. CAMPING BORDA BISALTICO | HECHO | |
| 18. CASA RURAL L'ORACHE | VILLANUA | BÁSICO |
| 19. CASA RURAL EL ARCO VERDE | SANTA ENGRACIA | |
| 20. HOTEL ANAYA | PUENTE LA REINA | |



CERTIFIED ACCOMMODATION

In Jacetania County there are a total of twenty tourist accommodation establishments of different types (hotel, bed and breakfast, apartments, campsites and hostels) spread throughout the county, aiming to offer a range of high-quality accommodation options to suit all types of clients.

